

DeKalb ကီရီရှင်ဒီးထံင်ကွီလီကဝီ
ကတီဆိတ်ဆဲးလီမံလောအူထာ်နဲးအဖီခိင်
တံင်သံကွါလတ်သံကွါအီခဲအံခဲအံတဖင်

၂၀၂၀-၂၀၂၁ ကတီဆိတ်ကွီအူထာ်နဲးအဖီခိင်ဘူင်တီနီင်ဂံပုနင်လီပုယုတ်တဖင်

တံင်အကူင်အံပဟ်လီတံင်ဂုတ်ကွါအူ မိတ်/ပုကူင်ထဲတံင်တဖင်လောအနင်လီပုယုတ်လော ၂၀၂၀-၂၀၂၁ အူထာ်နဲးအဖီခိင်ဘူင်တီနီင်ဂံတံင်မ
အကူင်အကူတဖင် ဒီးဘုင်တံင်ဘုင်သုင်ညါအီလောကမနင်လီအုင်နီ မုတမု တံင်လီတံင်ကွါလတ်အိင်ခိးစရီအဖီခိင်န့င်လီ. မလီတံင်လော
နကဖးတံင်အကူင်လောခံကတံင်အခိင်တီ. တံင်ဂုတ်ကွါအူဒိုင်လောပုခဲလတ်အဂီန့င်လီ.

တံင်မုဟ်ယုတ်အဖီခိင်လောဘူင်တီနီင်ဂံအပူန့င် ယတံင်အပတီလောခံတဖင်မုမနုလဲင်.

တံင်မုဟ်ယုတ်အဖီခိင်လောဘူင်တီနီင်ဂံအပူန့င်. နကွီကဆဲးကျိးနုလောအဆိအချူန့င်လီ. ကွီကလိင်ဘုင်လတ်ကဆုကဒါကုလင်တီလံင်မိဖဲတံင်ဖး
တံင်အံမုတသု မုတမု မုနံမုသီလတ်ကွီအခါန့င်လီ. တကးဒီးဘုင်, ကွီကလိင်ဘုင်ဖဲလတ်ကဆုကဒါကုလင်တီလံင်မိလောအဆိတံင်
တဖင်ဒီးအံင်လဲးထြိနဲးအကူင်အကူခိဖိုအံမု(လ)န့င်လီ. တံင်ကဆုကဒါကု လံင်တီလံင်မိစရီလောအိင်တံင်တဖင်အူမိတ်/ပုကူင်ထဲတံင်တဖင်အဆိ
ဖဲတံင်မုဟ်ယုတ်တီနီင်ဂံဝံအလီခိးတဘျီကဒီးဖဲလီယု ၃၀ သီ, ၂၀၂၀ ဘုင်ဆင်တံင်မနုအီသုညါကဒင်လောကတီဆိတ်ကီရှင်ကွီလီကဝီပုယုတ်ယဲ
သနုအဖီခိင်ဖဲ- www.dekalbschoolsga.org/pre-k လတ်ကွါသတြုအဂီန့င်လီ.

တံင်မုဟ်လီယဖီခိင်လောဘူင်တီနီင်ဂံအပူန့င် ယတံင်အပတီလောခံတဖင်မုမနုလဲင်.

ပုကွီဖိတဂလ်လံလတ်တယုထောအီလောဘူင်တီနီင်ဂံတံင်လီတံင်ကွါအဂီန့င် တံင်ကဟ်လီအီတဘျီယီလတ်အိင်ခိးစရီအဖီခိင်န့င်လီ. တံင်မ
အကူင်သနုကရဲင်လီပုကွီဖိတဖင်ဒ်နီင်ဂံဟဲဘဲအသိးလတ်အိင်ခိးစရီအဖီခိင်န့င်လီ. နတံင်ဂုတ်လိင် မုတမု တံင်စံင်ညါဟံးကွီတံင်လီတဖင်အသိး,
ကွီကဘိးဘုင်သုင်ညါဟံင်ဖီယဖီခိင်အသိးတဖင်လောဘူင်တီနီင်ဂံအပူန့င်လီ. ဖဲတံင်ဆကတီဝဲန့င်, တံင်ကလိင်ဘုင်နုလောနကမ) တံင်အပတီလောခံ
တဖင်လောကဟံးဟ်ယုတ်အတံင်လီန့င်လီ. ကွီကဒုးနဲင်ဟ်ပုထီင်တံင်ဆဲးလီမံလောအပူခါဒီးဒီးကဆဲးကျိး မိတ်/ပုကူင်ထဲတံင်ဒီးတံင်န့င်ကွါတဖင်
လတ်လံင်တီလံင်မိလတ်ကဆုကဒါလောအူထာ်နဲးအကူင်အကူခိဖိုအံမု(လ)န့င်လီ.

ပုပတံထီင်တံင်အသိတဖင်လောအကနင်လီပုယုတ်လော ၂၀၂၀-၂၀၂၁ ကတီဆိတ်ကွီဘူင်တီနီင်ဂံလောအူထာ်နဲးအဖီခိင်အပူ

တံင်အကူင်အံပဟ်လီတံင်ဂုတ်ကွါတဖင်အူမိတ်/ပုကူင်ထဲတံင်တဖင်လောနင်လီပုယုတ်လော ၂၀၂၀-၂၀၂၁ ဘူင်တီနီင်ဂံလောအူထာ်နဲးအဖီခိင်
တံင်မုအကူင်အကူအပူတသု ဒီး/မုတမု ဆုတံင်အိင်ခိးစရီလံင်ပတံထီင်တံင်အူလီကဝီကွီန့င်လီ. မလီတံင်လောနကဖးတံင်အကူင်လောခံကတံင်
အခိင်တီ. တံင်ဂုတ်ကွါအူဒိုင်လောပုခဲလတ်အဂီန့င်တက့.

ယဟံင်ဖီယဖီမုတနင်လီပုယုတ်လောဘူင်တီနီင်ဂံအပူန့င် ယကဘုင်ပတံထီင်ကတီဆိတ်ကွီတံင်လီတဖင်အဂီဒ်လဲင်.

www.dekalbschoolsga.org/pre-k.
စးထီင်ခိဖိုဆဲးကျိးကွီလောကထံင်ဘုင်လောမုဟ်တံင်လီတံင်ကွါအိင်ခါန့င်တက့. တံင်လီမုအိင်ခိးန့င်, ဝံသးစုလဲအူတံင်သံကွါလောခံတဘီတက့. အဲ
သုင်အတံင်လီမုတအိင်ဘုင်တခိ, တံင်ကွီမုနုလောနကမပုတံင်အိင်ခိးစရီလံင်ပတံထီင်တံင်ဒီးဆုလောအံင်လဲးထြိနဲးအကူင်အကူ ခိဖိုအံမု(လ)အူ
ကွီအတံင်ဆဲးလီမံလောအပူခါဒီးအဆိင်တက့. နမုတံင်လီတံင်လောမတုကဲတံင်ဆဲးလီမံလောပုခါဒီးန့င်, ဝံသးစုဆဲးကျိးကွီတက့. တံင်အိင်ခိးစရီ
လံင်ပတံထီင်တံင်န့င်တံင်ယုထံင်အီသုဖဲလံင်ကဘျိးပအကတံင်, ဖဲ “ပတံထီင်အဲအံ” တံင်ပနီင်အဖီလင်, ဖဲကီရှင်ကွီလီကဝီကတီဆိတ်ပုယုတ်ယဲ
သနုအဖီခိင်တက့.www.dekalbschoolsga.org/pre-k.

ကွီမုအိင်ခိးတံင်လီလောအဆိင်ကလီန့င် တံင်အပတီလောခံတဖင်လောကဆဲးလီမံလောကတီဆိတ်အဂီန့င်မုမနုတဖင်လဲင်.

တံင်မပု ၂၀၂၀-၂၀၂၁ ပုကွီဖိအသိအတံင်ဆဲးလီမံလံင်ပတံထီင်တံင်လောအူထာ်နဲးအဖီခိင်အဂီ စံင်လီဖဲပုဟ်ဘျးဖဲလတ်လင်
<https://www.dekalbschoolsga.org/online-registration/new-students/>.

ဖဲယမပျဲ ၂၀၂၀-၂၀၂၁ ပျဲကွဲဖိအသိအတားဆဲးလီမံလံာ်ပတံထီၣ်တၢ်လာအုထာ်နဲးအဖိခိၣ်ဝံအလီၢ်ခဲန့ၣ် တၢ်မနုၤကမၤအသးလဲၣ်.
နလီၢ်ကဝီၤကွဲၤကဆဲးကျဲန့ၣ်လၢကဟ့ၣ်ခိဟ့ၣ်နီၤလီၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢအပၣ်ယုၣ်လၢလံာ်တီၤလံာ်မိတဖၣ် လၢတၢ်ဘၣ်လိၣ်အီၤလၢကမၤပျဲတၢ်ဆဲးလီၤ
မံၤအကျိၤအကျဲန့ၣ်လီၤ.

တၢ်လိၣ်ဘၣ်လံာ်တီၤလံာ်မိမနုၤတဖၣ်လၢ ပျဲကွဲဖိကဆဲးလီမံလံာ်လၢကတီၤဆိအဂီၢ်လဲၣ်.
လံာ်တီၤလံာ်မိအစရီၤလၢတၢ်လိၣ်ဘၣ်အီၤလၢအကျိၤဘၢတၢ်လၢပျဲလဲၣ်န့ၣ် တၢ်ယုထံၣ်န့ၣ်အိၤသ့ခိဖျိတၢ်စံာ်လီၤဖဲ “ဘူၣ်တီၢ်နီၣ်ဂံၢ်တၢ်မၤအကျိၤအကျဲ” အပ
နီၣ် လၢတၢ်ယုထံၣ်န့ၣ်အိၤသ့ဖဲပုၤဘျးဖဲပိာ်ထွဲထီၣ်အံၤအဖိခိၣ်ဖဲ <https://www.dekalbschoolsga.org/pre-k/>.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအရူၤဒိၣ်လၢပျဲလဲၣ်အဂီၢ်

ယဟ့ၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူတၢ်ဆဲးကသံၣ်ဒီသအလံာ်ကွီၣ်ဒိ 3231 ဖဲကွဲစးထီၣ်အခါမ့ၢ်တန့ၢ်ဘၣ်တခီလဲၣ်.
DCSD ဖိလစံၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်လၢပျဲသ့ၣ်ကဘၣ်အိၣ်ဒီးအဖဲသ့ၣ်အတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူတၢ်ဆဲးကသံၣ်ဒီသအလံာ်ကွီၣ်ဒိ 3231 လၢလံာ်ပတံထီၣ်အဖိခိၣ်
လၢ ပျဲသ့ၣ်စးထီၣ်ကွီၣ် ၃၀ သီအတီၢ်ပူၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆၢကတီၢ်လၢာ်အမ့ၢ်နံၤမ့ၢ်သီန့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်လၢ COVID-19 တၢ်ဆါသတြိၣ်အယိ, ဝံသးစူၤဆူၤ
အံၤမ့(လ)ဆူၤန့ၣ်ဖဲန့ၣ်မ့ၢ်ဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲာ်ဒီးတၢ်ကိတၢ်ခဲဒီးမၤန့ၢ်ဒီးဆူၤလံာ်တီၤလံာ်မိအံၤလၢအုထာ်နဲးအကျိၤအကျဲအပူၤန့ၣ်တက့ၢ်. ကီၢ်ရၣ်ကွီၣ်လီၢ်ကဝီၤ
ကဆဲးကျိၤလၢ ကကွၢ်စူၣ်ကယာ် COVID-19 တၢ်ဆါသတြိၣ်အပတီၢ်ဒီးမၤခါဆူၤညါတၢ်ဆၢတဲာ်တဖၣ်လၢအဒီးသန့ထီၣ်အသးလၢတၢ်န့ၣ်ကျဲလၢအဟဲလၢ
DeKalb County Board of Health, the Centers for Disease Control and Prevention, ဒီး Department of Public Health အဖိခိၣ်
န့ၣ်လီၤ. တၢ်မ့ၢ်တဟ့ၣ်လီၤအီၤဖဲကွဲၤအိၣ်ထီၣ်ကဒါက့ၤ ၃၀ သီအတီၢ်ပူၤန့ၣ်, ပျဲသ့ၣ်ထီၣ်ကဒါက့ၤကွီၣ်လၢတအိၣ်ဒီးလံာ်ကွီၣ်ဒိ မ့တမ့ၢ် တၢ်သ့ၣ်ဆၢဖး
ကတီၢ်တၢ်အုၣ်သးတသ့ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ပျဲကွဲဖိကဆဲးလီမံလံာ်တၢ်သ့ၣ်ဆၢဖးကတီၢ်ဝံအလီၢ်ခဲလၢတအိၣ်ဒီးလံာ်ကွီၣ်ဒိလၢတၢ်မၤချးမၤသီထီၣ်
အီၤတသ့ဘၣ်န့ၣ်လီၤ. ပျဲသ့ၣ်လၢအတထီၣ်ကွီၣ်တပယုၣ်ယိလၢ ၁၀ သီအတီၢ်ပူၤ မ့ၢ်လၢတၢ်တဟ့ၣ်လီၤလံာ်ကွီၣ်ဒိအံၤအယိန့ၣ် တၢ်ကဟံးန့ၣ်ကွီၣ်
ပျဲသ့ၣ်အလီၢ်ဆူၣ်နီၤလၢကတီၤဆိကွီၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

ယဟ့ၣ်လီၤတၢ်နာ်ဟူ, မဲာ်ချံတၢ်ထံၣ်, တၢ်ကွၢ်ထွဲမဲဒီးတၢ်အိၣ်န့ၢ်ဂံၢ်န့ၢ်ဘါလံာ်ကွီၣ်ဒိ 3300 ဖဲကွဲစးထီၣ်ဝံအလီၢ်ခဲမ့ၢ်တန့ၢ်တခီလဲၣ်. DCSD ဖိလစံၣ်
ဟံၣ်ဖျါထီၣ်လၢလံာ်ကွီၣ်ဒိကဘၣ်အိၣ်လၢလံာ်တြိၣ်အပူၤ ဖဲသ့ၣ်စးထီၣ်ကွီၣ် ၉၀ သီအတီၢ်ပူၤ မ့တမ့ၢ် တၢ်ဆၢကတီၢ်လၢာ်အမ့ၢ်နံၤမ့ၢ်သီန့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်လၢ
COVID-19 တၢ်ဆါသတြိၣ်အယိ, ဝံသးစူၤဆူၤအံၤမ့(လ)ဆူၤန့ၣ်ဖဲန့ၣ်မ့ၢ်ဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲာ်ဒီးတၢ်ကိတၢ်ခဲဒီးမၤန့ၢ်ဒီးဆူၤလံာ်တီၤလံာ်မိအံၤလၢအုထာ်နဲးအကျိၤ
အကျဲအပူၤန့ၣ်တက့ၢ်. ကီၢ်ရၣ်ကွီၣ်လီၢ်ကဝီၤကဆဲးကျိၤလၢ ကကွၢ်စူၣ်ကယာ် COVID-19 တၢ်ဆါသတြိၣ်အပတီၢ်ဒီးမၤခါဆူၤညါတၢ်ဆၢတဲာ်တဖၣ်လၢ
အဒီးသန့ထီၣ်အသးလၢတၢ်န့ၣ်ကျဲလၢအဟဲလၢ DeKalb County Board of Health, the Centers for Disease Control and Prevention, ဒီး
Department of Public Health အဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်မ့ၢ်တဟ့ၣ်လီၤအီၤဖဲကွဲၤအိၣ်ထီၣ်ကဒါက့ၤ ၃၀ သီအတီၢ်ပူၤန့ၣ်, ပျဲသ့ၣ်ဟဲက့ၤထီၣ်ကဒါ
က့ၤကွီၣ်တသ့ဘၣ်ဒီးတၢ်ကဒုးဟးထီၣ်ကွီၣ်ပျဲသ့ၣ်တၢ်တီၢ်ကျဲအပူၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်ထီၣ်ကွီၣ်ဖိလစံၣ်အိၣ်တမံၤလၢလၢကတီၤဆိကွီၣ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်ခါ.
လမ့ၢ်, တၢ်ထီၣ်ကွီၣ်ဖိလစံၣ်အိၣ်လၢကတီၤဆိပျဲကွဲဖိတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်လၢ COVID-19 အယိ, တၢ်ကဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဆိတလဲဘိဘၣ်တၢ်ထီၣ်ကွီၣ်
န့ၣ်လီၤ. တၢ်မ့ၢ်လၢကွၢ်ဖိပျဲကွဲဖိတဖၣ်လၢကန့ၣ်လီၤပၣ်ယုၣ်လၢ ကတီၤဆိကွီၣ်ထီၣ်အကတီၢ်လၢအပၣ်ယုၣ်ဒီး တၢ်သိၣ်လိလၢအုထာ်နဲးအဖိခိၣ် ၁-န့ၣ်ရံၣ်
ဝံဒီးတၢ်ဆၢကတီၢ်လၢအအိၣ်တၢ်န့ၣ် တၢ်ကမၤပံၤအီၤဖဲဟံၣ်ကိးမ့ၢ်နံၤဒဲးတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်အပူၤ လၢဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤလၢကတီၤဆိကွီၣ်သရၣ်
န့ၣ်လီၤ. မ့ၢ်နံၤလၢတၢ်တမံၤတၢ်မၤလိ, မ့ၢ်လၢတၢ်သ့ၣ်ဆၢဖးကတီၢ်တဖၣ် မ့တမ့ၢ် မ့ၢ်လၢတၢ်တထံၣ်ဆိအီၤအဂၤဘၣ်တဖၣ်န့ၣ်, တၢ်ကွၢ်ကဒါက့ၤတၢ်မ
ၤလိလၢတၢ်မၤအီၤလၢအုထာ်နဲးအဖိခိၣ်လၢတၢ်ဒိယာ်ဘၣ်ဒိအိၣ်တဖၣ်လၢခဲသ့န့ၣ်လီၤ. ဖဲကွီၣ်တဖၣ်အိၣ်ထီၣ်ကဒါက့ၤတဖၣ်, တၢ်မ့ၢ်လၢကွၢ်ဖိပျဲ
ကွီၣ်ဖိတဖၣ်လၢကထီၣ်တၢ်သိၣ်လိဒိတန့ၣ်ဖဲတၢ်ထီၣ်ကွီၣ်တၢ်မၤလိန့ၣ်ဒိတန့ၣ်အကတီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပျဲသ့ၣ်မ့ၢ်တထီၣ်ကွီၣ် မ့တမ့ၢ် ဖဲခဲတပယုၣ်ယိတဆံသီ
လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ပျဲပူၤကသံၣ်ကသီန့ၣ်, တၢ်ကထုးကွီၣ်ပျဲသ့ၣ်တဖၣ်လၢတၢ်မၤလိလၢတၢ်န့ၣ်ကျဲတခါစုာ်စုာ်လၢဘၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤလၢ Bright from
the Start န့ၣ်လီၤ. ဒ်န့ၣ်အသိး. ပျဲဟ့ၣ်ကွီၣ်တၢ် ဒီး/မ့တမ့ၢ် ပျဲဂ့ၢ်ပျဲမၤတၢ်ဖိကဆဲးကျိၤမိာ်ပာ်တဖၣ်/ပျဲကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ် ဖဲပျဲသ့ၣ်မ့ၢ်အိၣ်ဒီး
တၢ်အဒိလၢအဖဲခဲ မ့တမ့ၢ် စံၣ်လီၤကွီၣ်ဆိလၢအနးနးကလဲာ်အခါန့ၣ်လီၤ.

